



# Asamblea General

Quincuagésimo segundo período de sesiones

7 de mayo de 1997

## Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999\*

### Título IV

Cooperación internacional para el desarrollo

### Sección 8

## Nuevo Programa para el Desarrollo de África

(Programa 6 del plan de mediano plazo  
para el período 1998-2001)

### Índice

	<i>Página</i>
Sinopsis .....	1
Programa de trabajo .....	2
1. Movilización del apoyo internacional y la coordinación mundial .....	5
2. Supervisión, evaluación y seguimiento de la ejecución de los programas de acción para el desarrollo de África .....	8
3. Campaña de sensibilización mundial sobre la situación económica de África .....	11

\* El presente documento contiene la sección 8 del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1998-1999. El proyecto de presupuesto por programas completo se publicará posteriormente en su forma impresa definitiva como *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo segundo período de sesiones, Suplemento No. 6 (A/52/6)*.

---

## **Sección 8**

### **Nuevo Programa para el Desarrollo de África**

(Programa 6 del plan de mediano plazo  
para el período 1998-2001)

#### **Sinopsis**

- 8.1 Las actividades previstas en esta sección quedan comprendidas en el programa 6, Nuevo Programa para el Desarrollo de África del plan de mediano plazo para el período 1998-2001 (A/51/6/Rev.1) al que la Asamblea General asignó prioridad en el anexo de su resolución 51/219, de 18 de diciembre de 1996. Las actividades se concentrarán en la aplicación del Nuevo Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo de África en el decenio de 1990. Con arreglo a lo dispuesto en la resolución 45/206 de la Asamblea General, de 21 de diciembre de 1990, se encomendó al Secretario General la responsabilidad de seguir, supervisar y evaluar el Nuevo Programa. Las actividades que se han de realizar en la presente sección, en estrecha cooperación con la UNCTAD, también se relacionan con la evaluación y supervisión de la aplicación del Programa de Acción de las Naciones Unidas en favor de los países menos adelantados, aprobado por la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados (París, 1990).
- 8.2 El programa se estableció gracias a la inquietud de la comunidad internacional por la gravedad y la persistencia de la crisis económica y social que sufría el continente africano desde el decenio de 1980. En el decimotercer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, dedicado exclusivamente a la crítica situación económica y social de África, la comunidad internacional inició el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de África, 1986-1990. Después del examen final de ese programa en 1991, la comunidad internacional aprobó por unanimidad el Nuevo Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo de África en el decenio de 1990, como nuevo pacto político entre África y la comunidad internacional. La Asamblea General, en su quincuagésimo primer período de sesiones, realizó un examen de mitad de período del Nuevo Programa. En 1990, la Asamblea determinó que la recuperación económica y el desarrollo de África serían cuestiones de máxima prioridad para las Naciones Unidas en el decenio de 1990 y pidió que se estableciera un plan de acción a nivel de todo el sistema para la recuperación económica y el desarrollo de África. El Plan, establecido en 1992 y modificado en 1994, se aplica en la actualidad por medio de la Iniciativa especial para África del sistema de las Naciones Unidas, iniciada en marzo de 1996 y concebida para dar un impulso al Nuevo Programa mediante medidas programáticas y operacionales. La Conferencia Internacional de Tokio sobre el Desarrollo de África, celebrada en 1993, renovó el compromiso de la comunidad internacional respecto del desarrollo de África y proporcionó un mayor impulso a la cooperación entre Asia y África. Además, el documento titulado "Relanzamiento del desarrollo económico y social de África: Programa de Acción de El Cairo", del que tomó nota la Asamblea General en su resolución 50/160, de 22 de diciembre de 1995, no sólo se concentraba en lo que África podía hacer en su propio beneficio, sino que reafirmaba también la valiosa contribución que podía aportar la comunidad internacional a la recuperación y el desarrollo de África.
- 8.3 El objetivo general del programa es movilizar el apoyo y promover los esfuerzos de la comunidad internacional en pro del desarrollo de África; velar por que el desarrollo de África siga siendo una de las prioridades de la comunidad internacional; promover un marco propicio para las actividades de desarrollo de África y lograr que el sistema de las Naciones Unidas actúe de forma coordinada y a nivel normativo y operacional en pro del desarrollo de África.

- 8.4 La aplicación del programa será responsabilidad conjunta del Departamento de Coordinación de Políticas y de Desarrollo Sostenible, la CEPA y el Departamento de Información Pública. El Departamento de Coordinación de Políticas y de Desarrollo Sostenible, por conducto de la Oficina del Coordinador Especial para África y los Países Menos Adelantados, proporciona coordinación y dirección generales, la CEPA dirige los equipos y se encarga de la coordinación y la cooperación a nivel regional en la aplicación del Programa por conducto, en particular, del Grupo de Tareas interinstitucional de las Naciones Unidas sobre la crítica situación económica, la recuperación y el desarrollo de África. El Departamento de Información Pública se encarga de un programa especial en que se destacan los problemas económicos de África.

## Programa de trabajo

Cuadro 8.1

### Resumen de las necesidades por subprograma

(En miles de dólares EE.UU.)

#### 1) Presupuesto ordinario

Subprograma	Gastos en 1994-1995	Consignaciones para 1996-1997	Crecimiento de los recursos		Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1998-1999
			Cuantía	Porcentaje			
1. Movilización del apoyo internacional y la coordinación mundial	1 315,6	2 577,9	374,4	14,5	2 952,3	195,3	3 147,6
2. Supervisión, evaluación y seguimiento de la ejecución de los programas de acción para el desarrollo de África	458,5	696,2	100,3	14,4	796,5	76,8	873,3
3. Campaña de sensibilización mundial sobre la crítica situación económica de África	707,7	1 091,7	246,5	22,5	1 338,2	83,9	1 422,1
<b>Total</b>	<b>2 517,8</b>	<b>4 365,8</b>	<b>721,2</b>	<b>16,5</b>	<b>5 087,0</b>	<b>356,0</b>	<b>5 443,0</b>

#### 2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos en 1994-1995	Estimaciones para 1996-1997	Fuente de fondos	Estimaciones para 1998-1999
a) Servicios en apoyo de:				
i) Organizaciones de las Naciones Unidas	—	—		—
ii) Actividades extrapresupuestarias	—	—		—
b) Actividades sustantivas:				
Fondo Fiduciario en apoyo de la aplicación del nuevo Programa para el desarrollo de África en el decenio de 1990 y la declaración de Tokio sobre el desarrollo de África	249,6	452,6		1 182,0
Fondo fiduciario en apoyo de las actividades de información relativas a la recuperación económica y el desarrollo de África	177,7	254,0		500,0
PNUD	—	959,6		796,9
c) Proyectos operacionales:				
PNUD	—	249,3		412,0
<b>Total</b>	<b>427,3</b>	<b>1 915,5</b>		<b>2 890,9</b>
<b>Total 1) y 2)</b>	<b>2 945,1</b>	<b>6 281,3</b>		<b>8 333,9</b>

Cuadro 8.2

**Resumen por objeto de los gastos**

(En miles de dólares EE.UU.)

1) *Presupuesto ordinario*

Objeto de los gastos	Gastos en 1994-1995	Consigna- ciones para 1996-1997	Crecimiento de los recursos		Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1998-1999
			Cuantía	Porcentaje			
Puestos	1 774,9	3 038,2	601,4	19,7	3 639,6	270,0	3 909,6
Otros gastos de personal	211,8	316,0	(7,5)	(2,3)	308,5	18,5	327,0
Consultores y expertos	279,8	451,6	91,5	20,2	543,1	32,4	575,5
Viajes	114,9	211,2	19,7	9,3	230,9	13,8	244,7
Servicios por contrata	99,4	311,6	3,6	1,1	315,2	18,4	333,6
Gastos generales de funcionamiento	24,4	16,0	23,1	144,3	39,1	2,3	41,4
Suministros y materiales	12,6	21,2	(10,6)	(50,0)	10,6	0,6	11,2
<b>Total</b>	<b>2 517,8</b>	<b>4 365,8</b>	<b>721,2</b>	<b>16,5</b>	<b>5 087,0</b>	<b>356,0</b>	<b>5 443,0</b>

2) *Recursos extrapresupuestarios*

	Gastos en 1994-1995	Estimaciones para 1996-1997	Objeto de los gastos	Estimaciones para 1998-1999
	173,8	230,5	Puestos	450,5
	222,3	757,1	Consultores y expertos	1 287,9
	30,5	201,6	Viajes	237,5
	-	81,8	Servicios por contrata	73,5
	0,7	41,0	Gastos generales de funcionamiento	-
	-	354,2	Adquisición de mobiliario y equipo	430,0
	-	249,3	Otros gastos	412,0
<b>Total</b>	<b>427,3</b>	<b>1 915,5</b>		<b>2 890,9</b>
<b>Total 1) y 2)</b>	<b>2 945,1</b>	<b>6 281,3</b>		<b>8 333,9</b>

Cuadro 8.3

**Puestos necesarios***Programa: Nuevo Programa para el Desarrollo de África*

	Puestos de plantilla		Puestos temporarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	1996-1997	1998-1999	1996-1997	1998-1999	1996-1997	1998-1999	1996-1997	1998-1999
<b>Cuadro orgánico y categorías superiores</b>								
D-2	1	1	-	-	-	-	1	1
D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	4	4	-	-	1	1	5	5
P-4/3	5	6	-	-	4	3	9	9
<b>Total</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>16</b>	<b>16</b>
<b>Cuadro de servicios generales</b>								
Categoría principal	1	1	-	-	-	-	1	1
Otras categorías	6	6	-	-	2	2	8	8
<b>Total</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>9</b>
<b>Otros cuadros</b>								
Contratación local	-	-	-	-	1	1	1	1
<b>Total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<b>Total general</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>26</b>	<b>26</b>

8.5 La distribución porcentual aproximada de los recursos entre los subprogramas sería la siguiente:

	Presupuesto ordinario	Recursos extra-presupuestarios
	(porcentaje)	
Subprograma 1		
Movilización del apoyo internacional y la coordinación mundial . . . . .	57,8	40,9
Subprograma 2		
Supervisión, evaluación y seguimiento de la ejecución de los programas de acción para el desarrollo de África . . . . .	16,0	41,8
Subprograma 3		
Campaña de sensibilización mundial sobre la crítica situación económica de África . . . . .	26,2	17,3
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

## Subprograma 1

### Movilización del apoyo internacional y la coordinación mundial

Cuadro 8.4

#### Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

##### 1) Presupuesto ordinario

Objeto de los gastos	Gastos en 1994-1995	Consigna- ciones para 1996-1997	Crecimiento de los recursos		Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1998-1999
			Cuantía	Porcentaje			
Puestos	1 026,6	1 972,4	267,1	13,5	2 239,5	152,8	2 392,3
Otros gastos de personal	27,4	62,9	(7,5)	(11,9)	55,4	3,4	58,8
Consultores y expertos	240,4	397,0	91,5	23,0	488,5	29,1	517,6
Viajes	56,4	113,9	19,7	17,2	133,6	8,0	141,6
Servicios por contrata	0,8	31,7	3,6	11,3	35,3	2,0	37,3
<b>Total</b>	<b>1 351,6</b>	<b>2 577,9</b>	<b>374,4</b>	<b>14,5</b>	<b>2 952,3</b>	<b>195,3</b>	<b>3 147,6</b>

##### 2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos en 1994-1995	Estimaciones para 1996-1997	Fuente de fondos	Estimaciones para 1998-1999
			a) Servicios en apoyo de:	
	-	-	i) Organizaciones de las Naciones Unidas	-
	-	-	ii) Actividades extrapresupuestarias	-
			b) Actividades sustantivas:	
			Fondo fiduciario en apoyo de la aplicación del nuevo Programa para el desarrollo de África en el decenio de 1990 y la Declaración de Tokio sobre el desarrollo de África	1 182,0
	249,6	452,6		
	-	-	c) Proyectos operacionales	-
<b>Total (2)</b>	<b>249,6</b>	<b>452,6</b>		<b>1 182,0</b>
<b>Total 1) y 2)</b>	<b>1 601,2</b>	<b>3 030,5</b>		<b>4 329,6</b>

Cuadro 8.5

**Puestos necesarios**

*Unidad de organización: Oficina del Coordinador Especial para África y los Países Menos Adelantados*

	Puestos de plantilla		Puestos temporarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	1996-1997	1998-1999	1996-1997	1998-1999	1996-1997	1998-1999	1996-1997	1998-1999
<b>Cuadro orgánico y categorías superiores</b>								
D-2	1	1	-	-	-	-	1	1
D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	2	2	-	-	1	1	3	3
P-4/3	3	3	-	-	-	-	3	3
<b>Total</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>8</b>
<b>Cuadro de servicios generales</b>								
Categoría principal	1	1	-	-	-	-	1	1
Otras categorías	4	4	-	-	1	1	5	5
<b>Total</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>6</b>
<b>Total general</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>14</b>	<b>14</b>

- 8.6 La Oficina del Coordinador Especial para África y los Países Menos Adelantados realizará las actividades del subprograma. La Oficina está dirigida por un funcionario de categoría D-2 responsable ante el Jefe del Departamento de Coordinación de Políticas y de Desarrollo Sostenible. Este arreglo permite, por conducto del Secretario General Adjunto de Coordinación de Políticas y de Desarrollo Sostenible, una dirección y coordinación eficaces de alto nivel de las actividades realizadas en el sistema de las Naciones Unidas, incluidas las comisiones regionales, la UNCTAD, el PNUD y otros programa, fondos y organismos del sistema y las instituciones de Bretton Woods. El Coordinador Especial, al tiempo que aborda en general las cuestiones del desarrollo de África, que figuran en el Nuevo Programa, en la ejecución del subprograma 1 no participará en actividades operacionales sino que desempeñará funciones de promoción, catalíticas y de coordinación. En el desempeño de sus funciones, el Coordinador Especial, bajo la supervisión del Secretario General Adjunto, trabajará en estrecha colaboración con la CEPA y el Departamento de Información Pública, que se encargan de la realización de las actividades que se describen a continuación en los subprogramas 2 y 3, respectivamente, y mantendrá cooperación y coordinación estrechas con la UNCTAD. En el contexto de su función de promoción, la Oficina del Coordinador Especial continuará prestando apoyo al Grupo de altas personalidades sobre el desarrollo de África. El Coordinador Especial también seguirá de cerca los avances en la aplicación de iniciativas o actividades sobre África, como la nueva asociación mundial del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE, la iniciativa del Banco Mundial sobre el alivio de la deuda para los países pobres muy endeudados, y otras actividades. A ese respecto, se prestará especial atención a la evaluación de las corrientes financieras netas globales a África, la situación de la deuda externa y la facilitación del comercio. La Oficina contribuirá activamente en los preparativos de la Segunda Conferencia Internacional de Tokio sobre el Desarrollo de África, que se celebrará en 1998, en su calidad de coorganizadora conjuntamente con el Gobierno del Japón y la Coalición Mundial para África.
- 8.7 En el marco de sus actividades catalíticas, la Oficina del Coordinador Especial, en cooperación con otras entidades competentes de las Naciones Unidas, desarrollará también actividades que tengan por objetivo, en particular, la diversificación de los productos básicos de África, el fomento del sector no estructurado, el microcrédito, la cooperación Sur-Sur, la aplicación del Programa de Acción de las Naciones Unidas para

los países menos adelantados y otras esferas importantes, esferas prioritarias que define la Asamblea General en su resolución 51/32, de 6 de diciembre de 1996, mediante, en particular, la organización de seminarios, mesas redondas, cursos prácticos y otros foros y la participación correspondiente. En el ejercicio de su función de coordinación, el Coordinador Especial proporcionará un aporte y apoyo sustantivos al Comité Administrativo de Coordinación y al Grupo de Tareas interinstitucional sobre la crítica situación económica, la recuperación y el desarrollo de África y participará en los foros competentes del sistema de las Naciones Unidas y de las organizaciones intergubernamentales.

### Actividades

8.8 Durante el bienio 1998-1999, se llevarán a cabo las siguientes actividades:

- a) *Servicios para órganos intergubernamentales y de expertos (presupuesto ordinario y recursos extrapresupuestarios)*
  - i) Servicios sustantivos para reuniones. Dos sesiones plenarias de la Asamblea General, seis reuniones plenarias del Consejo Económico y Social, dos reuniones del Comité del Programa y de la Coordinación y ocho reuniones del Grupo de altas personalidades sobre el desarrollo de África;
  - ii) Documentación para reuniones:

Asamblea General: Informe sobre la marcha de los trabajos de la aplicación de las conclusiones del examen de mitad de período del Nuevo Programa;

Consejo Económico y Social (serie de sesiones de alto nivel): Informe sobre la aplicación del Nuevo Programa;

Comité del Programa y de la Coordinación: Informe sobre la marcha de los trabajos de la aplicación del Plan de Acción a nivel de todo el sistema para la recuperación económica y el desarrollo de África y la Iniciativa especial para África del sistema de las Naciones Unidas;

Grupo de altas personalidades sobre el desarrollo de África: Dos a cuatro documentos de exposición de problemas para el Grupo;
  - iii) Otros servicios prestados:
    - a. Contribución sustantiva a los preparativos y la celebración, en cooperación con el Gobierno del Japón y la Coalición Mundial para África, de la Segunda Conferencia Internacional de Tokio sobre el Desarrollo de África;
    - b. Doce reuniones de grupos especiales de expertos sobre microcrédito para el desarrollo de empresas, sector no estructurado en África, gestión de los asuntos públicos, comercio e inversión en África, erradicación de la pobreza en África, diversificación de las economías de África, éxodo intelectual en África, promoción de la intermediación financiera (en las subregiones de África oriental, meridional, central, occidental y septentrional);
    - c. Tres reuniones interregionales: Simposio de Asia y África sobre los vínculos entre las instituciones asiáticas y africanas en la esfera de la ciencia y la tecnología para el desarrollo; Simposio de Asia y África sobre progresos en la cooperación en actividades de lucha contra la desertificación (en cooperación con la secretaria de la Convención de las Naciones Unidas de lucha contra la desertificación en los países afectados por sequía grave o desertificación, en particular en África, seminario sobre la forma de aplicar el Programa Marco de Bandung para la cooperación entre Asia y África;
    - d. Contribución sustantiva al foro de organizaciones no gubernamentales, asociados para el desarrollo y gobiernos de África sobre su participación en el desarrollo de África;



- b) *Otras actividades sustantivas (presupuesto ordinario y recursos extrapresupuestarios)*
- i) Publicaciones periódicas: *Overview of African Development; Priority Africa* (resumen de la labor del Grupo de altas personalidades sobre el desarrollo de África);
  - ii) Publicaciones no periódicas: sostén de los asuntos públicos en África; estudio sobre los progresos realizados en las reformas económicas en África; situación alimentaria en África; estudio sobre la situación de la deuda externa de los países africanos; comercio e inversión en África; ciencia y tecnología en África; lista de instituciones de África y Asia para el establecimiento de redes; estudio de seguimiento sobre corrientes financieras netas globales a los países africanos; asociación entre los agentes de desarrollo en África; éxodo intelectual en África y promoción de la intermediación financiera en África;
  - iii) Base de datos sobre las organizaciones no gubernamentales africanas que se ocupan del desarrollo económico y social de África, para utilización de los Estados Miembros, organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y otras instituciones y organizaciones competentes;
- c) *Cooperación internacional y coordinación y enlace interinstitucionales (presupuesto ordinario y recursos extrapresupuestarios)*
- i) Contribución sustantiva a las actividades del Comité Administrativo de Coordinación en cuestiones pertinentes al desarrollo de África y a los países menos adelantados; contribución sustantiva a las actividades del Grupo de Tareas interinstitucional sobre la crítica situación económica, la recuperación y el desarrollo de África;
  - ii) Participación en las actividades de organizaciones intergubernamentales regionales e interregionales sobre cuestiones relativas al desarrollo de África, como las reuniones del Consejo de Ministros y las reuniones en la cumbre de los Jefes de Estado o de Gobierno de la OUA, la Asamblea anual de la Junta de Gobernadores del Banco Africano de Desarrollo, el Foro de Política de la Coalición Mundial para África y otras entidades. Cooperación con las comunidades económicas subregionales de África y participación en sus reuniones (Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), Comunidad del África Meridional para el Desarrollo (SADC), Zona de Comercio Preferencial para los Estados de África Oriental y Meridional, Unión Monetaria Africana y otras instituciones).

## Subprograma 2

### Supervisión, evaluación y seguimiento de la ejecución de los programas de acción para el desarrollo de África

Cuadro 8.6

#### Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

#### 2) Presupuesto ordinario

Objeto de los gastos	Gastos en 1994-1995	Consigna- ciones para 1996-1997	Crecimiento de los recursos		Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1998-1999
			Cuánta	Porcentaje			
Puestos	261,7	419,0	100,3	23,9	519,3	60,2	579,5
Otros gastos de personal	103,2	145,3	–	–	145,3	8,7	154,0
Consultores y expertos	39,4	54,6	–	–	54,6	3,3	57,9
Viajes	54,2	77,3	–	–	77,3	4,6	81,9
<b>Total 1)</b>	<b>458,5</b>	<b>696,2</b>	<b>100,3</b>	<b>14,4</b>	<b>796,5</b>	<b>76,8</b>	<b>873,3</b>

Cuadro 8.6 (continuación)

## 2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos en 1994-1995	Estimaciones para 1996-1997	Fuente de fondos	Estimaciones para 1998-1999
			a) Servicios en apoyo de:	
	-	-	i) Organizaciones de las Naciones Unidas	-
	-	-	ii) Actividades extrapresupuestarias	-
			b) Actividades sustantivas: PNUD	796,9
			c) Proyectos operacionales: PNUD	412,0
<b>Total 2)</b>	<b>-</b>	<b>1 208,9</b>		<b>1 208,9</b>
<b>Total 1) y 2)</b>	<b>458,5</b>	<b>1 905,1</b>		<b>2 082,2</b>

Cuadro 8.7

## Puestos necesarios

Unidad de organización: Comisión Económica para África

	Puestos de plantilla		Puestos temporarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios		Total	
	1996-1997	1998-1999	1996-1997	1998-1999	1996-1997	1998-1999	1996-1997	1998-1999
<b>Cuadro orgánico y categorías superiores</b>								
P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4/3	1	1	-	-	-	-	2	2
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
<b>Otros cuadros</b>								
Contratación local	-	-	-	-	1	1	1	1
<b>Total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<b>Total general</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>4</b>

- 8.9 El subprograma será aplicado por la CEPA.
- 8.10 Para el bienio 1998-1999, las actividades se concentrarán en el fortalecimiento ulterior de las consultas y la coordinación de todo el sistema a nivel regional, el apoyo a la aplicación de la Iniciativa especial para África del sistema de las Naciones Unidas, el aumento de los esfuerzos en pro de la diversificación económica en el continente y la supervisión, evaluación y presentación de informes sobre las medidas adoptadas por los países africanos y por la comunidad internacional en apoyo de la recuperación económica y el desarrollo de África en el contexto de la aplicación del Nuevo Programa, el Plan de Acción a nivel de todo el sistema para la recuperación económica y el desarrollo de África y la Iniciativa especial para África del sistema de las Naciones Unidas. En este contexto, se prestará especial atención a las necesidades de los países africanos menos adelantados.

**Actividades**

8.11 Durante el bienio 1998-1999, se realizarán las siguientes actividades:

- a) *Servicios a órganos intergubernamentales y de expertos (presupuesto ordinario y recursos extrapresupuestarios)*
  - i) Servicios sustantivos para reuniones. Cuatro reuniones de la Conferencia de Ministros de la CEPA;
  - ii) Documentación para reuniones: Conferencia de Ministros de la CEPA: informe sobre los resultados de la Segunda Conferencia Internacional de Tokio sobre el desarrollo de África; informes anuales sobre la marcha de los trabajos de la aplicación de la Iniciativa especial para África del sistema de las Naciones Unidas;
  - iii) Otros servicios prestados (presupuesto ordinario y recursos extrapresupuestarios). Reunión de un grupo especial de expertos sobre la evaluación comparada de las ventajas y limitaciones de los respectivos arreglos en el marco de dos acuerdos de cooperación económica subregional: la Unión Económica y Monetaria del África occidental y la Iniciativa transfronteriza en África oriental;
- b) *Otras actividades sustantivas (presupuesto ordinario y recursos extrapresupuestarios)*
  - i) Publicaciones periódicas. *SIA Newsletter* (Boletín sobre la Iniciativa especial para África) (trimestral);
  - ii) Publicaciones no periódicas. Evaluación del posible papel de las organizaciones no gubernamentales en el desarrollo de la capacidad local para la construcción y el mantenimiento de infraestructura; estudio sobre la evaluación de las capacidades de servicios de asesoramiento en África septentrional, oriental y meridional, en relación con la atención de las necesidades de asistencia técnica de las empresas pequeñas y medianas del sector privado; estudio sobre la evaluación comparada de dos marcos de cooperación económica subregional: la Unión Económica y Monetaria del África Occidental y la Iniciativa transfronteriza en África oriental y una evaluación del efecto sobre los países africanos menos adelantados del acuerdo sobre reducción y alivio de la deuda multilateral;
  - iii) Publicaciones electrónicas, audiovisuales y en vídeo relativas a actividades de este subprograma: base de datos sobre la Iniciativa especial para África, como parte del lugar de la CEPA en la WWW;
  - iv) Acontecimientos especiales: exposición de la Iniciativa especial para África: reunión de información para los encargados de la formulación de políticas en África; cuatro reuniones de sensibilización;
- c) *Cooperación internacional, coordinación y enlace interinstitucionales (presupuesto ordinario y recursos extrapresupuestarios)*
  - i) Misiones de consulta a determinados organismos del sistema de las Naciones Unidas, algunos organismos e instituciones de desarrollo, organizaciones no gubernamentales y agrupaciones económicas subregionales y organizaciones intergubernamentales para movilizar el apoyo en pro de la aplicación efectiva del Nuevo Programa (hasta 11 misiones);
  - ii) Contribución sustantiva, incluida la presentación de informes bienales, en colaboración con el PNUD, al Comité Directivo del Comité Administrativo de Coordinación (CAC) y a otros órganos competentes del Comité sobre los progresos realizados en la aplicación de la Iniciativa y en las actividades conexas de la CEPA, así como, en colaboración con los coordinadores residentes de las Naciones Unidas, de informes sobre supervisión a nivel nacional;

- d) *Cooperación técnica (presupuesto ordinario y recursos extrapresupuestarios)*
- i) Servicios de asesoramiento. Participación en 10 misiones de servicios de asesoramiento a ocho países africanos menos adelantados para la formulación y elaboración de estrategias nacionales de diversificación y seis misiones de asesoramiento a algunos Estados Miembros sobre la aplicación de la Iniciativa especial para África a nivel nacional;
  - ii) Seminarios, cursos prácticos y otras reuniones. Dos cursos de información sobre la Iniciativa especial para organizaciones de la sociedad civil; dos reuniones técnicas de trabajo sobre la Iniciativa especial relacionadas con determinados países o sectores y curso práctico sobre la Iniciativa especial para los periodistas de la región.

### Subprograma 3

#### Campaña de sensibilización mundial sobre la situación económica de África

Cuadro 8.8

#### Resumen por objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

##### 1) Presupuesto ordinario

Objeto de los gastos	Gastos en 1994-1995	Consignaciones para 1996-1997	Crecimiento de los recursos		Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 1998-1999
			Cuantía	Porcentaje			
Puestos	486,6	646,8	234,0	36,1	880,8	57,0	937,8
Otros gastos de personal	81,2	107,8	–	–	107,8	6,4	114,2
Viajes	4,3	20,0	–	–	20,0	1,2	21,2
Servicios por contrata	98,6	279,9	–	–	279,9	16,4	296,3
Gastos generales de funcionamiento	24,4	16,0	23,1	144,3	39,1	2,3	41,4
Suministros y materiales	12,6	21,2	(10,6)	(50,0)	10,6	0,6	11,2
<b>Total 1)</b>	<b>707,7</b>	<b>1 091,7</b>	<b>246,5</b>	<b>22,5</b>	<b>1 338,2</b>	<b>83,9</b>	<b>1 422,1</b>

##### 2) Recursos extrapresupuestarios

	Gastos en 1994-1995	Estimaciones para 1996-1997	Fuente de fondos	Estimaciones para 1998-1999
	–	–	a) Servicios en apoyo de:	
	–	–	i) Organizaciones de las Naciones Unidas	–
			ii) Actividades extrapresupuestarias	–
	177,7	254,0	b) Actividades sustantivas: Fondo Fiduciario en apoyo de las actividades de información relativas a la recuperación económica y el desarrollo de África	500,0
	–	–	c) Proyectos operacionales	–
<b>Total 2)</b>	<b>177,7</b>	<b>254,0</b>		<b>500,0</b>
<b>Total 1) y 2)</b>	<b>885,4</b>	<b>1 345,7</b>		<b>1 922,1</b>

Cuadro 8.9

**Puestos necesarios***Unidad de organización: Departamento de Información Pública*

	Puestos de plantilla		Puestos temporarios				Total	
	Presupuesto ordinario		Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	1996-1997	1998-1999	1996-1997	1998-1999	1996-1997	1998-1999	1996-1997	1998-1999
<b>Cuadro orgánico y categorías superiores</b>								
P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4/3	1	2	-	-	3	2	4	4
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>5</b>
<b>Cuadro de servicios generales</b>								
Otras categorías	2	2	-	-	1	1	3	3
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
<b>Total general</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>8</b>

8.12 El Departamento de Información Pública ejecutará el subprograma.

8.13 En el bienio 1998-1999, se continuará haciendo hincapié en la sensibilización mundial sobre la crítica situación económica de África y las medidas adoptadas por África y la comunidad internacional para promover la recuperación económica y el desarrollo del continente. Las actividades se concentrarán en destacar la naturaleza de la crítica situación económica y social de África y los esfuerzos necesarios para la recuperación y el desarrollo; en la promoción ulterior de importantes iniciativas internacionales y nacionales que contribuirán al progreso económico de África, con especial hincapié en el Nuevo Programa y la función complementaria de la Iniciativa Especial para África del sistema de las Naciones Unidas y en la promoción de la cooperación y la integración a nivel regional y subregional en África mediante programas adecuados, especialmente los aprobados por la Asamblea General en virtud de la resolución 51/32. Se destacarán los progresos realizados en la aplicación del Nuevo Programa, el Plan de Acción a nivel de todo el sistema para la recuperación económica y el desarrollo de África y la Iniciativa Especial para África del sistema de las Naciones Unidas.

**Actividades**

8.14 Durante el bienio 1998-1999, se llevarán a cabo las siguientes actividades:

- a) *Actividades sustantivas (presupuesto ordinario y recursos extrapresupuestarios)*
  - i) *Publicaciones periódicas. Africa Recovery:* (trimestral, en francés e inglés);
  - ii) *Otro material de información:* carpetas de material informativo, documentos de información y comunicados de prensa sobre importantes iniciativas y acontecimientos internacionales y locales en pro del desarrollo económico y social de África y enlace con los medios de comunicación y charlas relativas a las inquietudes y los esfuerzos de las Naciones Unidas para promover el desarrollo de África.

**Recursos necesarios (a valores corrientes)***Puestos*

8.15 Las necesidades estimadas de 3.639.600 dólares, que indican un crecimiento de 601.400 dólares, corresponden a 12 puestos del cuadro orgánico y 7 puestos del cuadro de servicios generales en el programa. El

crecimiento de los recursos representa el efecto combinado de la aplicación de nuevas tasas de vacantes estandarizadas, el efecto, que se dejó sentir posteriormente, de los nuevos puestos (1 P-5 y 2 P-3) creados en el marco del programa en el bienio 1996-1997 y el costo de un puesto de categoría P-4 cuya redistribución se propone de la sección 26, Departamento de Información Pública, al subprograma 3 *supra*, para reforzar las actividades orientadas a destacar la crítica situación económica de África.

*Otros gastos de personal*

- 8.16 Se propone asignar créditos por la suma de 308.500 dólares, que indica un crecimiento negativo de 7.500 dólares, en esta partida, que se desglosa en la forma siguiente:
- La suma de 200.700 dólares en concepto de personal temporario general para la Oficina del Coordinador Especial (55.400 dólares) y la CEPA (145.300 dólares) para hacer frente al volumen de trabajo adicional cuando los órganos legislativos examinen la aplicación del programa;
  - La suma de 107.800 dólares en concepto de servicios de expertos externos para la investigación, redacción y elaboración de material informativo en relación con la publicación de *Africa Recovery* por el Departamento de Información Pública.

*Consultores y expertos*

- 8.17 Un crédito de 543.100 dólares, que incluye un crecimiento de los recursos de 91.500 dólares, corresponde a asesoramiento de expertos y la asistencia especializada necesaria para la aplicación de los subprogramas 1 y 2, que se desglosa en la forma siguiente:
- 222,400 dólares para consultores y 266.100 dólares para reuniones de grupos de expertos en el marco del programa de trabajo del Coordinador Especial, como se detalla en el párrafo 8.7 *supra*. El crecimiento de los recursos (91.500 dólares) corresponde a necesidades adicionales como consecuencia del programa considerablemente ampliado de reuniones previsto en el subprograma 1;
  - 23.600 dólares para consultores y 31.000 dólares para reuniones de grupos de expertos en el marco del subprograma 2, como se detalla en el párrafo 8.11 *supra*.

*Viajes*

- 8.18 Las necesidades estimadas de 230.900 dólares corresponden a viajes del Coordinador Especial y su personal, así como del personal de la CEPA y del Departamento de Información Pública para consultas, reunión de información y participación en reuniones interinstitucionales y de otro tipo en el marco de su programa de trabajo. Esta suma indica un crecimiento de los recursos de 19.700 dólares en relación con las necesidades del Coordinador Especial y su personal para asistir a un mayor número de reuniones.

*Servicios por contrata*

- 8.19 Las necesidades estimadas de 315.200 dólares sufragarán los gastos de traducción por contrata, impresión y otros gastos de producción de la publicación trimestral *Africa Recovery* por el Departamento de Información Pública (279.900 dólares) y la producción externa de publicaciones sobre las reuniones previstas en el marco del programa de trabajo que se celebrará fuera de los lugares establecidos de las Naciones Unidas (35.300 dólares).

*Gastos generales de funcionamiento*

- 8.20 La estimación de 39.100 dólares, incluido un crecimiento de los recursos de 23.100 dólares, corresponde a los gastos de envío y otros servicios en relación con la producción de *Africa Recovery* por el Departamento de Información Pública.

*Suministros y materiales*

- 8.21 Se proponen necesidades estimadas de 10.600 dólares, que indican un crecimiento negativo de 10.600 dólares, sobre la base de las modalidades anteriores de gastos. Sufragarían los gastos de suministros en relación con las actividades de información en el subprograma 3.